反面

Portuguese（葡萄牙语）

INSTRUÇÕES PARA USO RÁPIDO DE LIGAR/DESLIGAR

ON/OFF

1. 1. Quando o relógio estiver desligado, carregue-o ou pressione e segure por 3 segundos. A pulseira vibrará para ligar.
2. Mude para desligar a interface no estado de inicialização e pressione e segure a interface de desligamento por 3. Segundos para desligar.

OPERACIÓN DE LA BANDA

1. Deslize para iluminar a tela ou alterar a exibição no estado inicial.
2. Sem operação, a tela desliga automaticamente após cinco segundos. Os usuários podem modificar o tempo de tela conectando-se ao aplicativo móvel.
3. A configuração padrão de fábrica da banda é monitor de frequência cardíaca de 24 horas. Os usuários podem ativar ou desativar esse recurso nas configurações gerais da interface do aplicativo.

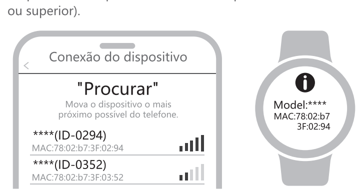
COMO INSTALAR O APLICATIVO

Digitalize o seguinte código QR ou baixe " GlroryFit " nas lojas de aplicativos para instalar o aplicativo emparelhado.Requisitos do dispositivo: IOS 9.0 ou superior; Android 5.0 ou superior.

Digitalize o código QR para baixar e instalar o " GlroryFit "

CONECTE-SE COM O DISPOSITIVO

Abra o aplicativo, clique em "Dispositivo", "Adicionar dispositivo", "Selecionar dispositivo", clique no modelo correspondente e siga as instruções para conectar (consulte Requisitos do dispositivo: IOS 9.0 ou superior; Android 5.0 ou superior).



(ESQUEMA)

Conexão sem fio: Após o emparelhamento bem-sucedido, o aplicativo salvará automaticamente o endereço sem fio do relógio. Quando o aplicativo está aberto ou em execução em segundo plano, ele pesquisa e se conecta automaticamente ao relógio. Sincronização de dados: arraste manualmente para baixo a página principal do aplicativo para sincronizar os dados; O relógio pode salvar dados offline por 7 dias. Quanto mais dados, mais tempo levará para sincronizar. A sincronização de dados não levará mais de 2 segundos. Após a sincronização, "sincronização concluída" será exibido.

PRECAUÇÕES

Evite que o relógio seja atingido ou exposto a altas temperaturas ao sol por muito tempo.

Não desmonte, repare ou altere o dispositivo.

O dispositivo deve adotar corrente de 0,5A para carregar, é proibido carregar com fonte de alimentação de sobretensão.

Deve ser usado na temperatura de 0 graus - 45 graus. É proibido lançar no fogo, evitando explosão.

Carregue após secar a pulseira com um pano macio, caso contrário, ela corroerá os pontos de toque de carregamento, causando falha na carga.

Mantenha longe de substâncias químicas como gasolina, solvente de limpeza, propanol, álcool ou repelente de insetos.

Não use o produto em ambientes de alta tensão e magnéticos elevados. em caso de pele sensível e seca ou uso muito apertado, você pode se sentir desconfortável.

Por favor, não tome banho quente usando-o.

Seque o suor no pulso em tempo hábil, pois pode causar coceira ou alergia na pele por contato prolongado com sabão, suor, alérgenos ou ingredientes contaminados. Em caso de uso frequente, sugere-se limpar semanalmente.

Limpe com um pano úmido e remova óleo ou poeira com sabão neutro.

Não abra mais push sem requisitos especiais.

PROBLEMAS COMUNS

O que fazer se você não conseguir se conectar sem fio? (baixo velocidade/falha ao conectar reconectar)

Por favor, confirme se o seu dispositivo possui iOS 9.0, Android 5.0 ou superior.

A conexão pode levar um tempo diferente devido ao interferência de sinal de conexão sem fio Sem fio.

Se você não se conectar por um longo período, confirme se está conectado usando em um ambiente sem campo magnético ou interferência de vários dispositivos sem fio.

Desligue e ligue o Wireless novamente.

Feche os aplicativos em segundo plano no seu celular ou reinicie seu celular.

Não conecte seu celular a outros dispositivos ou Funções sem fio ao mesmo tempo.

Verifique se o aplicativo está funcionando normalmente em segundo plano. Caso contrário, a conexão poderá falhar.

（阿拉伯语）اللغة العربية

تعليمات للاستخدام السريع

تشغيل/إيقاف

عندما تكون الساعة مغلقة، اشحنها أو اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوان. يهتز السوار للتشغيل.
غيّر إلى واجهة الإيقاف في حالة التشغيل، واضغط مطولا على واجهة الإيقاف لمدة 3 ثوان لإيقاف التشغيل.

تشغيل السوار

اسحب لتضيء الشاشة أو لتغيير العرض في حالة التشغيل؛
إذا لم يكن هناك أي عملية، ستنطفئ الشاشة افتراضيا بعد خمس ثوان. يمكن للمستخدمين الاتصال
بتطبيق الهاتف المحمول لتعديل وقت الشاشة.
الإعداد الافتراضي للسوار (مراقبة معدل ضربات القلب لمدة 24 ساعة). يمكن للمستخدمين تشغيله أو إيقافه في الإعدادات العامة لواجهة التطبيق.

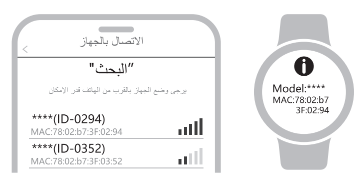
كيفية تثبيت التطبيق

مسح الرمز الشريطي التالي أو تنزيل من الأسواق التطبيقية لتثبيت" GlroryFit " التطبيق المقترن. متطلبات الجهاز iOS 9.0 أو أعلى Android 5.0 أو أعلى؛

مسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل وتثبيت تطبيق." GlroryFit "

الاتصال بالجهاز

فتح التطبيق، انقر على "الجهاز" ثم "إضافة جهاز" واختر الجهاز المناسب، انقر على النموذج المطابق واتبع التعليمات للاتصال (يرجى الانتباه إلى متطلبات الجهاز: iOS 9.0 أو أعلى Android 5.0 أو أعلى؛).



(خريطة تخطيطية)

الاتصال اللاسلكي: بعد الاتصال الناجح، سيقوم التطبيق تلقائيا بحفظ عنوان الاتصال اللاسلكي للساعة. عند فتح التطبيق أو عند القيام بعمليات في الخلفية، سيقوم تلقائيا بالبحث عن الساعة والاتصال بها.
مزامنة البيانات: اسحب الصفحة الرئيسية للتطبيق لأسفل يدويا لمزامنة البيانات؛ يمكن للساعة حفظ بيانات دون اتصال لمدة 7 أيام. كلما زادت البيانات، زاد وقت المزامنة. ستستغرق عملية المزامنة أقل من 2 ثانية. بعد المزامنة، سيظهر "انتهاء المزامنة".

تحذيرات

الرجاء عدم تعريض الساعة للصدمات أو التعرض لدرجات حرارة عالية أو أشعة الشمس المشرقة لفترة طويلة.
الرجاء عدم تفكيك أو إصلاح أو تغيير الجهاز.
يجب على الجهاز استخدام تيار 0.5 أمبير للشحن، ويُمنع شحنه باستخدام مصدر طاقة ذي جهد عالي.
يجب استخدام الجهاز في درجة حرارة تتراوح بين 0 درجة إلى 45 درجة مئوية. يُمنع رميه في النار لتجنب الانفجار.
يرجى شحنه بعد تجفيف السوار بقطعة قماش ناعمة، وإلا فإن ذلك قد يؤدي إلى تآكل نقاط الشحن وحدوث عطل في الشحن.

يرجى الابتعاد عن المواد الكيميائية مثل البنزين والمذيبات التنظيفية والبروبانول والكحول ومبيدات الحشرات.
يرجى عدم استخدام المنتج في بيئة عالية الجهد أو المغناطيسية العالية. في حالة البشرة الجافة الحساسة أو الارتداء الضيق جدا، قد تشعر بعدم الراحة.
يرجى عدم ارتداء الساعة أثناء اتخاذ حمام ساخن.
يرجى تجفيف العرق على معصمك في الوقت المناسب لتجنب حدوث حكة أو حساسية الجلد بسبب الاتصال لفترة طويلة مع الصابون أو العرق أو المسببات المحسسة أو المكونات الملوثة.
يُوصى بتنظيفه بشكل أسبوعي في حالة الاستخدام المتكرر.
يرجى مسحه بقطعة قماش مبللة، وإزالة الزيت أو الغبار باستخدام صابون لطيف.
لا تقم بفتح المزيد من الأزرار دون وجود متطلبات خاصة.

مشكلات شائعة

كيفية التعامل عند عدم القدرة على الاتصال بالشبكة اللاسلكية؟ (بطء الاتصال/فشل الاتصال أو إعادة الاتصال)

الرجاء التأكد مما إذا كان جهازك يعمل بنظام iOS 9.0 أو Android 5.0 أو أعلى.
قد يستغرق الاتصال وقتًا مختلفًا بسبب تداخل إشارة الاتصال اللاسلكي. إذا فشل الاتصال لفترة طويلة، يرجى التأكد من أنك تستخدمه في بيئة خالية من الحقل المغناطيسي أو تداخل أجهزة لاسلكية متعددة.
أعد تشغيل الشبكة اللاسلكية بعد إيقافها.
أغلق تطبيقات الخلفية على الهواتف المحمولة أو أعد تشغيل الهواتف المحمولة.
يرجى عدم جعل هواتفك المحمولة تتصل بأجهزة لاسلكية أو وظائف أخرى في نفس الوقت.
يرجى التحقق مما إذا كان التطبيق يعمل بشكل طبيعي في الخلفية. في حالة عدم ذلك، قد يفشل الاتصال.

Nederlands（荷兰语）

Snelle Gebruiksaanwijzing

AAN/UIT

1.Wanneer het horloge is uitgeschakeld, laad het op of houd de knop 3 seconden ingedrukt. De armband trilt om in te schakelen:
2. Ga naar de uitschakelinterface in de ingeschakelde staat en houd de knop 3 seconden ingedrukt op de uitschakelinterface om uit te schakelen.

HORLOGE BEDIENINGEN

1.Veeg om het scherm in te schakelen of om het display te wijzigen in de opstarttoestand;
2. Geen bediening: standaard vijf seconden schermtijd. Gebruikers kunnen verbinding maken met de mobiele APP om de schermtijd aan te passen:
3.De fabrieksinstelling van de band (hartslagmonitor voor 24 uur). Gebruikers kunnen dit in- of uitschakelen in de algemene instellingen van de APP-interface.

HOE DE APP TE INSTALLEREN

Scan de onderstaande QR-code of download de " GlroryFit " in de applicatiemarkten om de gekoppelde app te installeren. Vereisten voor het apparaat: IOS 9.0 of hoger; Android 5.0 of hoger.

Scan de QR-code voor het downloaden en installeren van ' GlroryFit '

VERBIND MET APPARAAT

Open de app, klik op "Apparaat", "Apparaat toevoegen", "Selecteer apparaat", klik op het bijbehorende model en volg de aanwijzingen om te verbinden (zie de operationele vereisten voor het apparaat: IOS 9.0 of hoger; Android 5.0 of hoger).



(SCHETSKAART)

Draadloze verbinding: Na succesvolle koppeling zal de app automatisch het draadloze adres van het horloge opslaan. Wanneer de app wordt geopend of op de achtergrond werkt, zal het automatisch het horloge zoeken en verbinden.
Data synchronisatie: Trek de hoofdpagina van de app handmatig omlaag om de gegevens te synchroniseren; het horloge kan 7 dagen offline gegevens opslaan. Hoe meer gegevens er zijn, hoe langer de synchronisatietijd zal zijn. Het duurt niet meer dan 2 seconden om de gegevens te synchroniseren. Na de synchronisatie verschijnt de melding "Synchronisatie voltooid".

VOORZORGEN

Gelieve te voorkomen dat uw horloge wordt blootgesteld aan schokken, hoge temperaturen of langdurige blootstelling aan de felle zon.

Demonteer, repareer of wijzig het apparaat niet.

Het apparaat moet worden opgeladen met een stroom van 0,5A; het is verboden om op te laden met een te hoge spanning.

Het apparaat moet worden gebruikt binnen een temperatuur van 0 graden - 45 graden. Het is verboden om het in vuur te gooien om explosies te voorkomen.

Laad het op nadat u de band met een zachte doek heeft gedroogd, anders kunnen de oplaadcontactpunten corroderen, wat leidt tot oplaadproblemen.

Houd het apparaat uit de buurt van chemische stoffen zoals benzine, schoonmaakoplossingen, propanol, alcohol of insectenwerende middelen.

Gebruik het product niet in omgevingen met hoge spanning of sterke magnetische velden. Bij gevoelige droge huid of te strak dragen, kunt u ongemak ervaren.

Draag het niet tijdens een heet bad.

Droog het zweet op uw pols tijdig af, aangezien langdurige aanraking met zeep, zweet, allergenen of verontreinigde stoffen huidirritatie of allergieën kan veroorzaken. Bij frequent gebruik wordt aanbevolen het wekelijks schoon te maken.

Veeg het af met een vochtige doek en verwijder olie of stof met een mild zeep.

Open de drukknoppen niet onterecht, tenzij er speciale vereisten zijn.

VEELVOORKOMEND PROBLEEM

Wat te doen wanneer het niet kan verbinden met draadloos? (lage snelheid/falen om te verbinden of opnieuw te verbinden)

Bevestig of uw apparaat iOS 9.0, Android 5.0 of hoger is.

Elke verbinding kan tijd kosten door signaalinterferentie van de draadloze verbinding. Als het lange tijd niet lukt om te verbinden, bevestig dan dat u zich in een omgeving zonder magnetisch veld of interferentie van meerdere draadloze apparaten bevindt.

Zet de draadloze functie uit en daarna weer aan.

Zet de achtergrondtoepassingen van de mobiele telefoon uit of start uw mobiele telefoon opnieuw op.

Maak geen verbinding met andere draadloze apparaten of functies tegelijkertijd op uw mobiele telefoon.

Controleer of de app normaal wordt uitgevoerd op de achtergrond. Anders kan de verbinding niet tot stand komen.

Svenska（瑞典语）

INSTRUKTIONER FÖR SNABB ANVÄNDNING

PÅ/AV

1.När klockan är avstängd, ladda den eller håll ned knappen i 3 sekunder. Armbandet vibrerar för att slå på det.:
2. Byt till avstängningsgränssnittet i starttillstånd och håll ned knappen i 3 sekunder på avstängningsgränssnittet för att stänga av.

KLOCKANS FUNKTIONER

1.Svep för att tända skärmen eller ändra visningen i starttillstånd.;
2. Ingen åtgärd: standard skärmtid på fem sekunder. Användare kan ansluta till mobilappen för att ändra skärmtiden.
3.Bandets fabriksinställning (hjärtfrekvensmonitor i 24 timmar). Användare kan slå på eller stänga av detta i de allmänna inställningarna i app-gränssnittet.

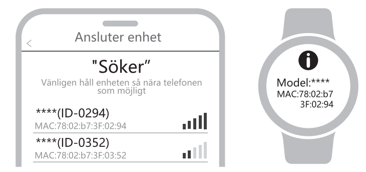
HUR MAN INSTALLERAR APPEN

Skanna följande QR-kod eller ladda ner " GlroryFit " i applikationsmarknader för att installera den kopplade appen. Krav på enhet: IOS 9.0 eller högre; Android 5.0 eller högre.

Skanna QR-koden för att ladda ner och installera " GlroryFit "

ANSLUT TILL ENHETEN

Öppna appen, klicka på "Enhet", "Lägg till enhet", "Välj enhet", klicka på motsvarande modell och följ instruktionerna för att ansluta (se driftkrav: IOS 9.0 eller högre; Android 5.0 eller högre).



(SKISSKARTA)

Trådlös anslutning: Efter att parningen har lyckats, kommer appen automatiskt att spara klockans trådlösa adress. När appen öppnas eller körs i bakgrunden, kommer den automatiskt att söka och ansluta till klockan.
Data synkronisering: Dra ner huvudappen manuellt för att synkronisera data; klockan kan spara offline-data i upp till 7 dagar. Ju fler data, desto längre tid tar synkroniseringen. Det tar inte mer än 2 sekunder att synkronisera data. Efter synkronisering visas "Synkronisering klar".

FÖRSIKTIGHETER

Vänligen förhindra att ditt klocka utsätts för stötar eller långvarig exponering för höga temperaturer eller stark sol.

Vänligen demontera, reparera eller ändra inte enheten.

Enheten bör laddas med en ström på 0,5 A. Det är förbjudet att ladda med en överspänningsströmförsörjning.

Den bör användas inom temperaturintervallet 0 grader - 45 grader. Det är förbjudet att kasta den i eld för att undvika explosion.

Ladda den efter att ha torkat av bandet med en mjuk trasa, annars kan laddningskontakterna korrodera, vilket leder till laddningsfel.

Håll enheten borta från kemikalier som bensin, rengöringslösningar, propanol, alkohol eller insektsmedel.

Använd inte produkten i miljöer med hög spänning och starka magnetfält. Vid känslig torr hud eller för tajt användning kan du känna obehag.

Ta inte ett hett bad med den på.

Torka bort svett från handleden i tid eftersom långvarig kontakt med tvål, svett, allergener eller kontaminerade ämnen kan leda till klåda eller allergier. Vid frekvent användning rekommenderas det att rengöra den varje vecka.

Torka av med en fuktig trasa och ta bort olja eller damm med mild tvål.

Öppna inte fler knappar utan särskilda krav.

VANLIGA PROBLEM

Vad gör man om det inte går att ansluta till trådlöst nätverk? (låg hastighet / misslyckades att ansluta eller återansluta)

Vänligen bekräfta om din enhet är iOS 9.0, Android 5.0 eller högre.

Varje anslutning kan ta olika lång tid på grund av signalstörningar i den trådlösa anslutningen. Om det inte går att ansluta på länge, vänligen bekräfta att du använder den i en miljö utan magnetfält eller störning från flera trådlösa enheter.

Sätt på trådlöst igen efter att ha stängt av det.

Stäng av bakgrundsappar på mobilen eller starta om din mobiltelefon.

Anslut inte mobilen till andra trådlösa enheter eller funktioner samtidigt.

Kontrollera om appen fungerar normalt i bakgrunden. Annars kan det misslyckas att ansluta.

Ελληνική γλώσσα（希腊语）

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗ ΧΡΗΣΗ

ΕΝΑΡΞΗ/ΤΕΛΟΣ

1.Όταν το ρολόι είναι απενεργοποιημένο, φορτίστε το ή πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα. Το βραχιόλι δονείται για να ενεργοποιηθεί:
2. Αλλάξτε στην οθόνη απενεργοποίησης στην κατάσταση εκκίνησης και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα στην οθόνη απενεργοποίησης για να το απενεργοποιήσετε.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

1.Σύρετε για να ανάψετε την οθόνη ή να αλλάξετε την εμφάνιση στην κατάσταση εκκίνησης;
2. Καμία ενέργεια: προεπιλεγμένος χρόνος οθόνης πέντε δευτερολέπτων, οι χρήστες μπορούν να συνδεθούν με την κινητή εφαρμογή για να τροποποιήσουν τον χρόνο οθόνης:
3.Η εργοστασιακή προεπιλογή του βραχιολιού (παρακολούθηση καρδιακού ρυθμού για 24 ώρες). Οι χρήστες μπορούν να το ενεργοποιήσουν ή να το απενεργοποιήσουν στις γενικές ρυθμίσεις του περιβάλλοντος της εφαρμογής.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR ή κατεβάστε το " GlroryFit " από τις αγορές εφαρμογών για να εγκαταστήσετε την εφαρμογή που συνδέεται. Απαιτήσεις για συσκευή: iOS 9.0 ή παραπάνω; Android 5.0 ή παραπάνω.

Σαρώστε τον κωδικό QR για λήψη και εγκατάσταση " GlroryFit "

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΣΥΣΚΕΥΗ

Ανοίξτε την εφαρμογή, κάντε κλικ στο "Συσκευή", "Προσθήκη Συσκευής", "Επιλογή Συσκευής", κάντε κλικ στο αντίστοιχο μοντέλο και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδεθείτε (δείτε τις απαιτήσεις για συσκευή: iOS 9.0 ή παραπάνω; Android 5.0 ή παραπάνω).



(ΧΑΡΤΗΣ ΣΚΙΤΣΟ)

Ασύρματη σύνδεση: Μετά την επιτυχή ζεύξη, η εφαρμογή θα αποθηκεύσει αυτόματα τη διεύθυνση ασύρματης σύνδεσης του ρολογιού. Όταν η εφαρμογή ανοιχτεί ή λειτουργεί στο παρασκήνιο, θα αναζητήσει και θα συνδεθεί αυτόματα με το ρολόι.
Συγχρονισμός δεδομένων: Σύρετε προς τα κάτω τη βασική σελίδα της εφαρμογής για να συγχρονίσετε τα δεδομένα χειροκίνητα. Το ρολόι μπορεί να αποθηκεύσει δεδομένα εκτός σύνδεσης για 7 ημέρες. Όσο περισσότερα τα δεδομένα, τόσο περισσότερος χρόνος απαιτείται για τον συγχρονισμό. Ο συγχρονισμός δεδομένων θα διαρκέσει όχι περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα. Μετά τον συγχρονισμό, θα εμφανιστεί το μήνυμα "Συγχρονισμός ολοκληρώθηκε".

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Παρακαλούμε αποτρέψτε την έκθεση του ρολογιού σας σε κραδασμούς ή σε υψηλές θερμοκρασίες ή άμεση έκθεση στον ήλιο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

Παρακαλούμε μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να φορτίζεται με ρεύμα 0,5A. Απαγορεύεται η φόρτιση με παροχή υπερβολικής τάσης.

Πρέπει να χρησιμοποιείται εντός θερμοκρασίας 0 βαθμών έως 45 βαθμών. Απαγορεύεται να την πετάξετε στη φωτιά για να αποφευχθεί η έκρηξη.

Παρακαλούμε φορτίστε την μετά την αποξήρανση του λουριού με μαλακό πανί, διαφορετικά θα διαβρώσουν τα σημεία επαφής φόρτισης, προκαλώντας αποτυχία φόρτισης.

Παρακαλούμε κρατήστε την συσκευή μακριά από χημικές ουσίες όπως βενζίνη, καθαριστικά, προπανόλη, αλκοόλ ή εντομοαπωθητικά.

Παρακαλούμε μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υψηλή τάση και ισχυρά μαγνητικά πεδία. Σε περίπτωση ευαισθησίας ξηρής επιδερμίδας ή πολύ σφιχτού φορέματος, ενδέχεται να αισθανθείτε δυσφορία.

Παρακαλούμε μην πάρετε ζεστό μπάνιο φορώντας το.

Παρακαλούμε στεγνώστε το ιδρώτα από τον καρπό σας έγκαιρα, καθώς η παρατεταμένη επαφή με σαπούνι, ιδρώτα, αλλεργιογόνα ή μολυσμένα συστατικά μπορεί να προκαλέσει φαγούρα ή αλλεργία στο δέρμα. Σε περίπτωση συχνής χρήσης, συνιστάται να το καθαρίζετε εβδομαδιαία.

Παρακαλούμε σκουπίστε με ένα υγρό πανί και αφαιρέστε το λάδι ή τη σκόνη με ήπιο σαπούνι.

Μην ανοίγετε περισσότερα κουμπιά χωρίς ειδικές απαιτήσεις.

ΣΥΧΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Τι να κάνετε όταν δεν μπορεί να συνδεθεί με το ασύρματο; (χαμηλή ταχύτητα / αποτυχία σύνδεσης ή επανασύνδεσης)

Παρακαλούμε επιβεβαιώστε αν η συσκευή σας είναι iOS 9.0, Android 5.0 ή ανώτερη.

Η κάθε σύνδεση μπορεί να διαρκέσει διαφορετικό χρονικό διάστημα λόγω της παρεμβολής σήματος της ασύρματης σύνδεσης. Αν αποτύχει να συνδεθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι τη χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον χωρίς μαγνητικό πεδίο ή παρεμβολές από πολλαπλές ασύρματες συσκευές.

Ανοίξτε ξανά μετά την απενεργοποίηση του ασύρματου.

Απενεργοποιήστε τις εφαρμογές παρασκηνίου στο κινητό ή επανεκκινήστε το κινητό σας.

Παρακαλούμε μην κάνετε το κινητό σας να συνδέεται με άλλες ασύρματες συσκευές ή λειτουργίες ταυτόχρονα.

Ελέγξτε αν η εφαρμογή λειτουργεί κανονικά στο παρασκήνιο. Διαφορετικά, ενδέχεται να αποτύχει η σύνδεση.

Húngaro（匈牙利语）

ÚTMUTATÓ A GYORS HASZNÁLATHOZ

BE/KI

1.Ha az óra ki van kapcsolva, töltse fel vagy nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A karkötő rezeg, hogy bekapcsoljon:
2. A kezdő állapotban váltsanak a leállítási felületre, és tartsák lenyomva a leállítási felületet 3 másodpercig a kikapcsoláshoz.

ÓRA MŰKÖDTETÉSE

1.Húzza el az ujját a képernyő felébresztéséhez, vagy a kijelző módosításához a kezdő állapotban;
2. Semmilyen művelet nélkül az alapértelmezett képernyőidő öt másodperc. A felhasználók csatlakozhatnak a mobil alkalmazáshoz a képernyőidő módosításához.
3.A karkötő gyári alapbeállítása (24 órás pulzusmérő). A felhasználók be- vagy kikapcsolhatják az alkalmazás általános beállításai között.

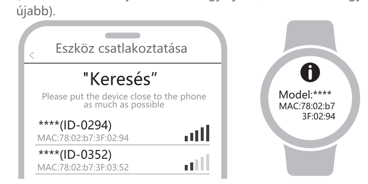
HOGYAN TELEPÍTSÜK AZ ALKALMAZÁST

Szkennelje be a következő QR kódot, vagy töltse le az " GlroryFit " alkalmazást az alkalmazásboltokból a párosított alkalmazás telepítéséhez. Eszközkövetelmények: iOS 9.0 vagy újabb; Android 5.0 vagy újabb.

Szkennelje be a QR kódot a ' GlroryFit ' letöltéséhez és telepítéséhez.

CSATLAKOZÁS A SZERKEZETHEZ

Nyissa meg az alkalmazást, kattintson a "Eszköz" lehetőségre, majd válassza az "Eszköz hozzáadása" és az "Eszköz kiválasztása" lehetőséget. Kattintson a megfelelő modellre, és kövesse az utasításokat a csatlakozáshoz (eszközkövetelmények: iOS 9.0 vagy újabb; Android 5.0 vagy újabb).



(VÁZLATTÉRKÉP)

Vezeték nélküli kapcsolat: A párosítás sikeres befejezése után az alkalmazás automatikusan elmenti az óra vezeték nélküli címét. Amikor az alkalmazás meg van nyitva vagy a háttérben működik, automatikusan keresni és csatlakozik az órához.
Adatszinkronizálás: Manuálisan húzza le az alkalmazás főoldalát az adatok szinkronizálásához; az óra legfeljebb 7 nap offline adatot képes tárolni. Minél több adat van, annál hosszabb lesz a szinkronizálás ideje. Az adatok szinkronizálása nem tart tovább 2 másodpercnél. A szinkronizálás után a "szinkronizálás befejeződött" üzenet fog megjelenni.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Kérjük, ne hagyja, hogy az órája ütéseknek legyen kitéve, vagy hosszú ideig magas hőmérsékletnek vagy égető napfénynek.

Kérjük, ne bontsa szét, ne javítsa meg és ne módosítsa az eszközt.

Az eszköznek 0,5A áramot kell alkalmaznia a töltéshez, tilos túlfeszültséggel tölteni.

Az eszközt 0 és 45 fok között kell használni. Tilos a tűzbe dobni, hogy elkerülje az robbanást.

Kérjük, töltés előtt törölje le a szíjat puha ruhával, különben károsodhatnak a töltési érintkezők, ami töltési hibát okozhat.

Kérjük, tartsa távol a kémiai anyagokat, mint a benzin, tisztítószerek, propanol, alkohol vagy rovarriasztók.

Kérjük, ne használja a terméket magas feszültségű és erős mágneses mezőjű környezetben. Érzékeny száraz bőr vagy túl szoros viselet esetén kényelmetlen lehet.

Kérjük, ne vegyen forró fürdőt a viselése közben.

Kérjük, időben törölje le az izzadságot a csuklójáról, mert a szappannal, izzadsággal, allergénekkel vagy szennyezett anyagokkal való hosszú érintkezés bőrirritációt vagy allergiát okozhat. Gyakori használat esetén javasolt heti tisztítás.

Kérjük, törölje le nedves ruhával, és távolítsa el az olajat vagy port enyhe szappannal.

Ne nyomjon meg több gombot különleges igények nélkül.

GYAKORI PROBLÉMÁK

Mi a teendő, ha nem tud csatlakozni a vezeték nélküli eszközhöz? (alacsony sebesség/kapcsolódási hiba vagy újrakapcsolódás)

Kérjük, ellenőrizze, hogy az eszköze iOS 9.0 vagy Android 5.0 vagy újabb verzióval rendelkezik-e.

A csatlakozás ideje változhat, mivel a vezeték nélküli kapcsolat jelinterferenciája okozhat késleltetést. Ha hosszú ideig nem sikerül csatlakozni, kérjük, győződjön meg róla, hogy olyan környezetben használja, ahol nincs mágneses tér vagy több vezeték nélküli eszköz zavaró hatása.

Kapcsolja be újra a vezeték nélküli kapcsolatot, miután kikapcsolta azt.

Kapcsolja ki a háttérben futó alkalmazásokat, vagy indítsa újra a telefonját.

Kérjük, ne csatlakoztassa a telefonját más vezeték nélküli eszközökhöz vagy funkciókhoz egyidejűleg.

Ellenőrizze, hogy az alkalmazás normálisan működik-e a háttérben. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy nem sikerül csatlakozni.

Dansk（丹麦语）

HURTIG BRUGERVEJLEDNING

TÉ ND / SLUK

1.Når uret er slukket, oplad det eller tryk og hold i 3 sekunder. Armbåndet vibrerer for at tænde:
2. Skift til nedlukningsgrænsefladen i opstartsstatus, og tryk og hold på nedlukningsgrænsefladen i 3 sekunder for at slukke.

UR HANDTERING

1.Swipe for at lyse skærmen op eller ændre visningen i opstartsstatus;
2. Ingen betjening vil automatisk sætte skærmen til at slukke efter fem sekunder. Brugerne kan forbinde til mobil-APP'en for at ændre skærmtiden.:
3.Fabriksstandardindstillingen for armbåndet (pulsmåler i 24 timer). Brugerne kan slå det til eller fra i den generelle indstilling af APP-grænsefladen.

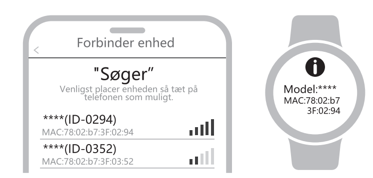
HVORDAN MAN INSTALLERER APP

Scan følgende QR-kode eller download " GlroryFit " i applikationsmarkederne for at installere den tilhørende app. Krav til enheden: iOS 9.0 eller nyere; Android 5.0 eller nyere.

Scan QR-koden for at downloade og installere " GlroryFit "

FORBIND MED ENHED

Åbn appen, klik på "Enhed", "Tilføj enhed", "Vælg enhed", klik på den tilsvarende model, og følg vejledningen for at oprette forbindelse (se betingelser for enheden: iOS 9.0 eller nyere; Android 5.0 eller nyere).



(SKITSERET KORT)

Trådløs forbindelse: Efter vellykket parring vil appen automatisk gemme urens trådløse adresse. Når appen åbnes eller kører i baggrunden, vil den automatisk søge og oprette forbindelse til uret.
Data synkronisering: Træk manuelt ned på appens hovedside for at synkronisere data; uret kan gemme offline data i 7 dage. Jo flere data, desto længere tid vil synkroniseringen tage. Det tager ikke mere end 2 sekunder at synkronisere data. Efter synkronisering vises "synkronisering afsluttet".

FORHOLDSREGLER

Forhindr venligst, at dit ur bliver udsat for stød eller udsættes for høje temperaturer eller direkte sollys i længere tid.

Venligst adskil, reparer eller ændr ikke enheden.

Enheden bør oplades med en strøm på 0,5A, det er forbudt at oplade med en overspændingsstrømforsyning.

Det skal bruges inden for en temperatur på 0 grader - 45 grader. Det er forbudt at smide det i ild for at undgå eksplosion.

Venligst oplad efter at have tørret båndet med en blød klud, ellers kan det forårsage korrosion af opladningsberøringspunkterne, hvilket kan føre til opladningsfejl.

Hold væk fra kemiske stoffer som benzin, rengøringsmiddel, propanol, alkohol eller insektmiddel.

Brug venligst ikke produktet i et højvolts- og højmagneteret miljø. Ved følsom tør hud eller for stram brug kan det føles ubehageligt.

Tag ikke et varmt bad, mens du bruger uret.

Tør hurtigt sveden af dit håndled, da langvarig kontakt med sæbe, sved, allergener eller forurenende stoffer kan føre til kløe eller allergi. Ved hyppig brug anbefales det at rense uret ugentligt.

Tør med en fugtig klud og fjern olie eller støv med mild sæbe.

Åbn ikke flere tryk uden særlige krav.

ALMINDELIGE PROBLEMER

Hvad skal du gøre, når det ikke kan oprette forbindelse via trådløs? (lav hastighed/mislykket forbindelse eller genoprettelse)

Bekræft venligst, om din enhed er iOS 9.0 eller Android 5.0 eller nyere.

Det tager forskellig tid for hver forbindelse på grund af signalinterferens fra trådløs forbindelse. Hvis det tager lang tid at oprette forbindelse, så bekræft venligst, at du bruger enheden i et miljø uden magnetfelter eller interferens fra flere trådløse enheder.

Tænd for enheden igen, efter at du har slukket for den trådløse funktion.

Sluk for baggrundsapps på din mobiltelefon eller genstart din telefon.

Venligst undgå at få din mobiltelefon til at oprette forbindelse til andre trådløse enheder eller funktioner samtidigt.

Tjek om appen fungerer korrekt i baggrunden. Ellers kan det mislykkes at oprette forbindelse.

한국어（韩语）

빠른 사용을 위한 안내서

전원 켜기/끄기

1.시계가 꺼져 있을 때, 충전하거나 전원 버튼을 3초 동안 길게 눌러 시계를 켭니다. 시계가 진동하면 전원이 켜진 것입니다:
2. 시작 화면에서 종료 인터페이스로 이동한 후, 종료 화면에서 전원 버튼을 3초 동안 길게 눌러 전원을 끕니다.

시계 조작

1.시작 상태에서 화면을 슬라이드하여 화면을 켜거나 디스플레이를 변경하세요;
2. 아무런 조작이 없으면 화면은 기본적으로 5초 후에 꺼집니다. 사용자는 모바일 앱을 연결하여 화면 시간을 수정할 수 있습니다:
3.시계의 기본 설정은 24시간 심박수 모니터링입니다. 사용자는 앱의 일반 설정에서 이 기능을 켜거나 끌 수 있습니다.

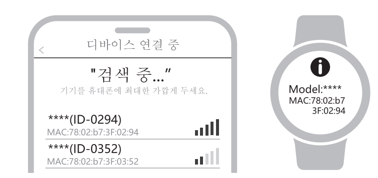
앱 설치 방법

다음 QR 코드를 스캔하거나, 앱 마켓에서 " GlroryFit "를 다운로드하여 설치하세요. 장치 요구 사항: iOS 9.0 이상; Android 5.0 이상

QR 코드를 스캔하여 "GlroryFit"를 다운로드하고 설치하세요.

디바이스와 연결하세요.

앱을 열고 "디바이스"를 클릭한 후 "디바이스 추가"를 클릭하고 "디바이스 선택"을 선택하세요. 해당 모델을 클릭한 후 안내에 따라 연결을 진행하세요. (기기 요구사항: IOS 9.0 이상, Android 5.0 이상)



(스케치 맵)

무선 연결: 페어링이 성공하면 앱이 자동으로 시계의 무선 주소를 저장합니다. 앱이 열리거나 백그라운드에서 실행될 때 자동으로 시계를 검색하고 연결합니다.
데이터 동기화: 앱 메인 페이지를 아래로 드래그하여 수동으로 데이터를 동기화합니다. 시계는 최대 7일의 오프라인 데이터를 저장할 수 있습니다. 데이터가 많을수록 동기화 시간이 길어집니다. 데이터 동기화는 2초 이내에 완료됩니다. 동기화가 완료되면 "동기화 완료" 메시지가 표시됩니다.

주의사항

시계를 충격으로부터 보호하고, 고온이나 직사광선에 장시간 노출되지 않도록 해주세요.

장치를 분해하거나 수리하거나 변경하지 마세요.

장치는 0.5A 전류를 사용하여 충전해야 하며, 과전압 전원 공급 장치로 충전하는 것은 금지됩니다.

사용 온도는 0도에서 45도 사이로 제한되며, 불에 던지거나 폭발을 피해야 합니다.

밴드를 부드러운 천으로 건조시킨 후 충전하세요. 그렇지 않으면 충전 접촉 지점이 부식되어 충전 불량이 발생할 수 있습니다.

가솔린, 세척용 용매, 프로판올, 알콜 또는 방충제와 같은 화학 물질을 피하세요.

고전압 및 고자기장 환경에서 제품을 사용하지 마세요. 민감한 건조 피부나 너무 꽉 끼는 착용으로 불편할 수 있습니다.

착용한 채로 뜨거운 물에 목욕하지 마세요.

장시간 비누, 땀, 알레르기 유발 물질 또는 오염된 성분에 노출되어 피부 가려움증이나 알레르기가 발생할 수 있으므로 손목의 땀을 제때 닦아주세요. 자주 사용 시 주간 청소를 권장합니다.

젖은 천으로 닦고, 부드러운 비누로 기름이나 먼지를 제거하세요.

특별한 요구 사항이 없는 한 더 이상 버튼을 누르지 마세요.

일반적인 문제

무선 연결이 안 될 때 어떻게 해야 하나요? (속도 저하/연결 실패 또는 재연결 실패)

장치가 iOS 9.0 이상 또는 Android 5.0 이상인지 확인하세요.

무선 연결의 신호 간섭으로 인해 연결 시간은 다를 수 있습니다. 연결이 오래되지 않으면, 자기장이나 여러 개의 무선 장치가 간섭하지 않는 환경에서 사용하는지 확인하세요.

무선 연결을 끈 후 다시 켜보세요.

모바일 기기의 백그라운드 애플리케이션을 종료하거나 모바일 기기를 재시작하세요.

다른 무선 장치나 기능과 동시에 연결하지 마세요.

앱이 백그라운드에서 정상적으로 작동하는지 확인하세요. 그렇지 않으면 연결이 실패할 수 있습니다.

Русский язык（俄语）

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ БЫСТРОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1.Когда часы выключены, зарядите их или нажмите и удерживайте кнопку 3 секунды. Браслет вибрирует и включается:
2. Для выключения перейдите на интерфейс отключения в начальном состоянии и удерживайте его 3 секунды, чтобы выключить.

ОПЕРАЦИЯ ЧАСОВ

1.Проведите пальцем, чтобы включить экран или изменить отображение в начальном состоянии.;
2. При отсутствии операций экран будет выключаться через 5 секунд. Пользователи могут подключиться к мобильному приложению, чтобы изменить время отображения экрана.:
3.Заводские настройки браслета (мониторинг сердечного ритма 24 часа). Пользователи могут включить или выключить эту функцию в общем меню настроек приложения.

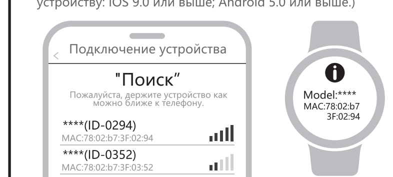
КАК УСТАНОВИТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ

Сканируйте следующий QR-код или скачайте приложение " GlroryFit " в магазинах приложений. Требования к устройству: IOS 9.0 и выше; Android 5.0 и выше.

Отсканируйте QR-код для загрузки и установки " GlroryFit "

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ

Откройте приложение, нажмите "Устройство", "Добавить устройство", выберите устройство, затем нажмите соответствующую модель и следуйте инструкциям для подключения. (Требования к устройству: IOS 9.0 или выше; Android 5.0 или выше.)



(СКЕЧ-КАРТА)

Беспроводное соединение: после успешного сопряжения приложение автоматически сохранит беспроводной адрес часов. Когда приложение открыто или работает в фоновом режиме, оно автоматически будет искать и подключаться к часам.
Синхронизация данных: вручную проведите вниз на главной странице приложения для синхронизации данных; часы могут сохранять офлайн-данные за 7 дней. Чем больше данных, тем дольше будет время синхронизации. Синхронизация данных займет не более 2 секунд. После синхронизации появится сообщение "Синхронизация завершена".

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Пожалуйста, избегайте ударов по часам или их длительного воздействия под высокой температурой или жарким солнцем.
Пожалуйста, не разбирайте, не ремонтируйте и не изменяйте устройство.
Для зарядки устройство должно использовать ток 0,5A. Запрещено заряжать его с использованием источника питания с повышенным напряжением.
Устройство должно использоваться в температурном диапазоне от 0 до 45 градусов. Запрещено бросать в огонь, чтобы избежать взрыва.
Пожалуйста, зарядите устройство только после того, как высушите ремешок мягкой тканью. В противном случае это может привести к коррозии контактных точек зарядки и неисправности зарядки.
Держите устройство подальше от химических веществ, таких как бензин, растворители, пропанол, спирт или средства от насекомых.
Пожалуйста, не используйте устройство в среде с высоким напряжением и сильным магнитным полем. При чувствительной сухой коже или слишком тугом ношении вам может быть неудобно.
Пожалуйста, не принимайте горячую ванну, нося его.
Пожалуйста, своевременно высушивайте пот на запястье, так как длительный контакт с мылом, потом, аллергенами или загрязнёнными веществами может вызвать зуд или аллергию. При частом использовании рекомендуется очищать устройство каждую неделю.
Протирайте устройство влажной тканью и удаляйте масло или пыль мягким мылом.
Не нажимайте дополнительные кнопки без особой необходимости.

ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ

Что делать, если устройство не может подключиться по беспроводной сети? (медленное подключение/ невозможность подключения или повторного подключения)

Пожалуйста, убедитесь, что ваше устройство работает на iOS 9.0 или Android 5.0 и выше.
Каждое подключение может занимать разное время из-за помех в сигнале беспроводного соединения. Если подключение не удается в течение длительного времени, убедитесь, что вы используете его в среде без магнитных полей или помех от множества других беспроводных устройств.
Включите беспроводную связь снова после её выключения.
Закройте фоновые приложения на мобильном телефоне или перезагрузите его.
Пожалуйста, не подключайте мобильный телефон к другим беспроводным устройствам или функциям одновременно.
Проверьте, работает ли приложение в фоновом режиме. В противном случае оно может не подключиться.